

تبیین جغرافیایی ارمنستان

براساس منابع اسلامی



کارن خانلری

خانلری، کارن
تبیین جغرافیایی ارمنستان بر اساس منابع اسلامی / کارن خانلری - تهران: نشر ثالث،
۱۳۹۷
. ص، نقشه.
شابک ۱ ۹۷۸-۶۰۰-۴۰۵-۲۲۲-۱
جغرافیای اسلامی - ارمنستان
Armenia-Historical Geography
Armenia (Republic)-History
ارمنستان - تاریخ
ت ۹۲/خ/۹۳
ISBN 978-600-405-222-1
۹۱۰/۹۱۷۶۷۱



دفتر مرکزی: خیابان کریمخان زند/ بین ایرانشهر و ماهشهر/ پ/ ۱۵۰ طبقه چهارم
 فروشگاه شماره یک: خیابان کریمخان زند/ بین ایرانشهر و ماهشهر/ پ/ ۱۴۸
 فروشگاه شماره دو: آتوبار شهید همت / مجتمع ایران مال / طبقه G3 / شماره ۱۸۳
 توزیع: خیابان کریمخان زند/ بین ایرانشهر و ماهشهر/ پ/ ۱۵۰ طبقه همکف
 تلفن گویا: ۷۶۲۵۳۷۶-۰۷-۸۸۳۱۰۵۰۰-۸۸۳۰۲۴۳۷-۸۸۳۱۰۷۰۰-۸۸۸۱۶۶۶-۸۸۳۱۰۷۰۰

• سایت اینترنتی: www.salesspulation.com

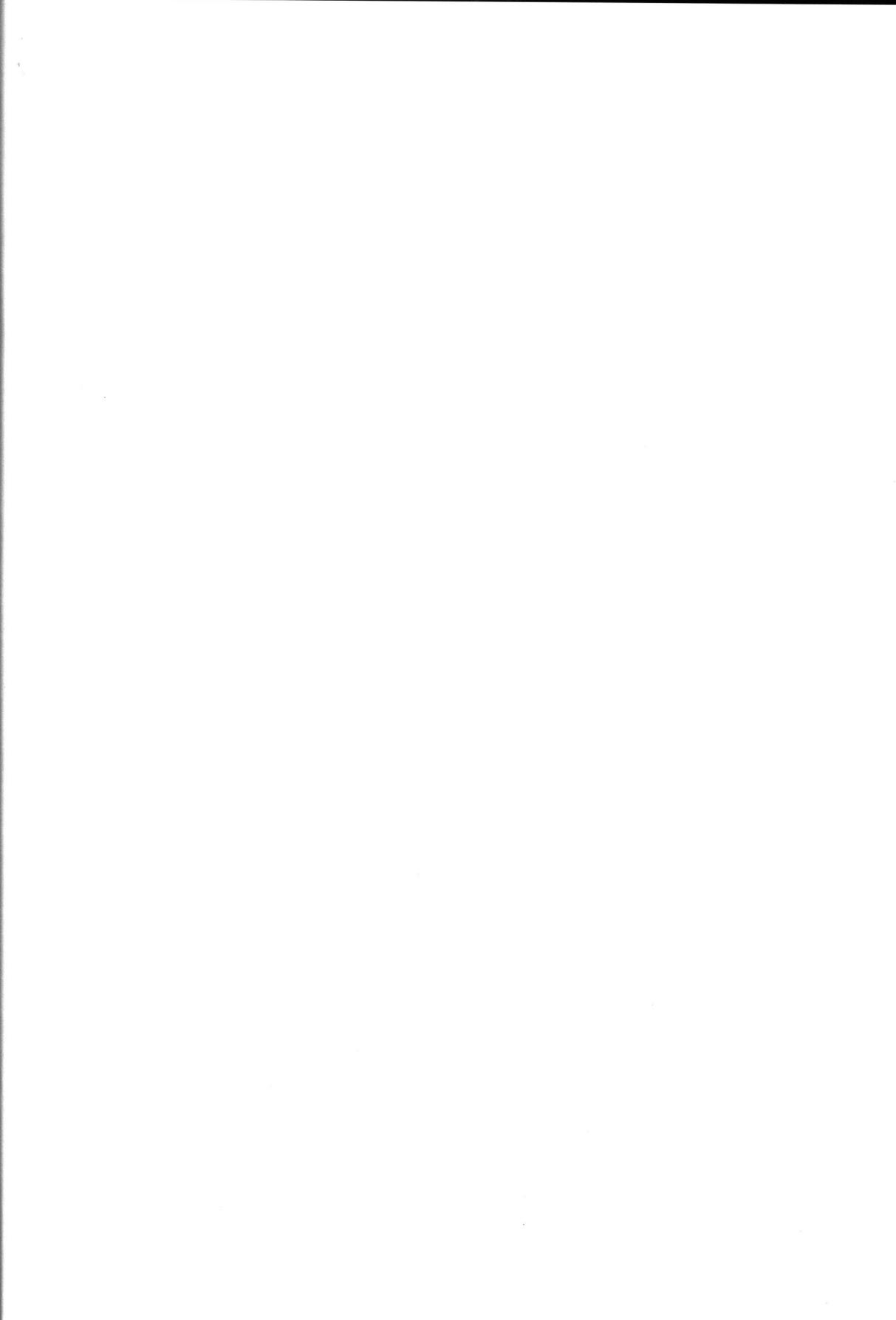
• پست الکترونیک: info@salesspulation.com - salesspab@gmail.com

■ تبیین جغرافیایی ارمنستان بر اساس منابع اسلامی

- کارن خانلری ● ناشر: نشر ثالث
- مجموعه تاریخ ایران و جهان و خاطرات سیاسی
- چاپ اول: ۱۳۹۸ / ۱۱۰۰ نسخه
- لیتوگرافی: ثالث ● چاپ: سازمان چاپ احمدی ● صحافی: مینو
- کلیه حقوق محفوظ و متعلق به نشر ثالث است.
- شابک ۱ ۹۷۸-۶۰۰-۴۰۵-۲۲۲-۱

ISBN 978-964-380-222-1

به یاد شادروان لئون آودیان، بازمانده از نسل کشی ارامنه،
و با سپاس از مساعدت های بی دریغ خانواده آودیان در راه چاپ و نشر این کتاب.
برای آن خانواده محترم آرزوی سعادت و بهروزی دارم.
کارن خانلری



فهرست

١١.....	پیش‌گفتار.....
١٥.....	منابع اسلامی.....
١٦.....	گونه‌شناسی منابع.....
١٩.....	کرونولوژی سیاسی و مراحل تاریخی.....
٢٣.....	۱. دوره قرن نهم تا اواسط قرن یازدهم میلادی.....
٢٣.....	بن خردابد.....
٢٦.....	بلاذری.....
٢٧.....	بتانی.....
٢٩.....	ابی یعقوب.....
٣٠.....	ابن فقيه همدانی.....
٣١.....	حمد ابن رُسته.....
٣٢.....	بن جعفر.....
٣٣.....	مسعودی.....
٣٤.....	اصطخری.....
٣٨.....	بن حوقل.....
٣٩.....	شهراب.....
٤٠.....	دائرة المعارف/خوان الصفا و خلان الوفا.....
٤١.....	ابودلف.....
٤٤.....	مقاسی.....
٤٥.....	كتاب حامد و العالى من المشرق الى المغرب.....
٤٧.....	بشاری.....
٤٨.....	كتاب غرائب الفنون و ماجع العيون.....
٥٠.....	ابوريحان بيرونى.....
٥١.....	گردیزی.....
٥٢.....	بکری.....
٥٥.....	۲. دوره ۱۰۸۰ الى ۱۳۷۵ میلادی.....
٥٥.....	خازنی.....
٥٦.....	ادریسی.....
٥٨.....	محمد طوسی.....
٦٠.....	اسکندری.....

٦١	حازمی.....
٦٣	بکران خراسانی.....
٦٥	یاقوت حموی.....
٦٧	البری.....
٦٨	مغربی.....
٦٩	ابن خلکان.....
٧٠	زکریای قزوینی.....
٧٢	دمشقی.....
٧٢	بغدادی.....
٧٤	ذهبی.....
٧٥	نویری.....
٧٦	١٦-٢ ابن الوردي.....
٧٨	نیشاپوری.....
٨٠	ابوالفداء.....
٨٢	حمیری.....
٨٣	مستوفی.....
٨٤	عمری.....
٨٧	چغینی.....
٨٩	ابن بطرطه.....
٨٩	ابن خلدون.....
٩٢	٣. دوره ١٣٧٥ الی ١٨١٣ میلادی.....
٩٣	گرگانی (جرجانی).....
٩٤	قلقشنندی.....
٩٥	حافظ ابرو.....
٩٧	الخ (اولوغ) بیگ.....
٩٨	سمرقدنی (قوشچی).....
١٠٠	خواند میر.....
١٠١	سبط ماردينی.....
١٠٤	ابن ماجد.....
١٠٧	سیوطی.....
١٠٨	تعیمی.....
١٠٩	ابن ایاس.....
١٠٩	حاجی احمد.....
١١١	سپاهی زاده.....
١١١	قرمانی.....
١١٤	خواجہ سعد الدین.....
١١٥	گلیبولو.....
١١٨	ناگوری.....
١٢٠	صادق اصفهانی.....
١٢٢	کاتب چلبی.....

١٢٤.....	منجم باشى.....
١٢٥.....	رضوان مصرى.....
١٢٦.....	لاذقى.....
١٣١.....	حتى ارضرومى.....
١٣٢.....	رایف افندي.....
١٣٤.....	دهلوى.....
١٣٥.....	٤. دورة ١٨١٣ الى ١٨٨٥ ميلادي.....
١٣٥.....	زين العابدين شيروانى.....
١٣٦.....	طهطاوى.....
١٣٧.....	مدخل علوم.....
١٣٨.....	آلوبسى.....
١٣٩.....	خیرالله افندي.....
١٤٠.....	معتمد الدولة.....
١٤٢.....	جودت پاشا.....
١٤٣.....	وفيق پاشا.....
١٤٥.....	بوستانى زاده.....
١٤٦.....	اندرونى.....
١٤٧.....	عاطف محمد.....
١٤٧.....	سعاوي.....
١٤٨.....	حسنى پاشا.....
١٥٠.....	خوري.....
١٥١.....	احمد شيروانى.....
١٥١.....	اعتمادالسلطنه.....
١٥٣.....	سامى، عزيز و شوقي.....
١٥٤.....	رفعت افندي.....
١٥٧.....	میزانچى.....
١٥٨.....	نقشه «سوریه بیوک کاربان گلرگاهی».....
١٥٩.....	نقشه «خارطه المملکه العثمانیه».....
١٦٠.....	نجم الدولة.....
١٦٢.....	دیاربکرى.....
١٦٥.....	٥. دورة ١٨٨٥ الى ١٩٠٩ ميلادي.....
١٦٨.....	فرخ.....
١٦٩.....	حکیم.....
١٧١.....	فراشی.....
١٧٤.....	انصاری.....
١٧٥.....	عمادالسلطنه.....
١٧٦.....	رکى پاشا.....
١٧٨.....	اسماعیل على.....
١٨١.....	شرف بیگ.....
١٨٣.....	قارچین زاده.....

١٨٥.....	٦. دورهٔ ١٩٠٩ الی ١٩٢٢ میلادی
١٨٦.....	احمد رفیق.
١٨٨.....	احمد راسم.
١٨٩.....	احمد رشید.
١٩٠.....	علی سیدی.
١٩٣.....	نجیم عاصم.
١٩٤.....	شیخ محسن فانی.
١٩٥.....	کیون آلتای.
١٩٨.....	فخرالدین.
١٩٩.....	موسوی تبریزی.
٢٠٣.....	گفتار پایانی.
٢٠٧.....	منابع

پیش‌گفتار

ارمنستان از کشورهای کهن جهان و قدیمی‌ترین همسایه ایران است. صفحات تاریخ پر فراز و نشیب این کشور مملو از جنگ‌ها، کشتارها و مهاجرت‌های اجباری ساکنان این سرزمین کهن است. پس از گذار از یک فرایند تاریخی طولانی، دست به تحریف تاریخ و دستکاری جغرافیای سیاسی زده‌اند.

یکی از این گونه تحریفات سازمان یافته کتابی است به نام «ادعاهای ارامنه و واقعیت‌های تاریخی، که «مرکز پژوهش‌های راهبردی آنکارا» تحریر کرده است و ارسلان فصیحی آن را ترجمه کرده و در سال ۲۰۱۵ چاپ شده است. کتاب شامل چندین پرسش و پاسخ درباره «مسئله ارمنی» است. در پاسخ نخستین پرسش که «آیا آناتولی شرقی سرزمین مادری ارامنه است؟»، گفته می‌شود: «خاستگاه ارمنی‌ها شبیه جزیره بالکان است و آن‌ها به نژادی تراکیه‌ای و فریگیه‌ای تعلق دارند.»^۱ و نیز ادامه داده می‌شود: «...در پشت این ادعاهای محاذل ارمنه این خواست نهفته است که موجودیت ارامنه را در آناتولی شرقی تا آن‌جا که امکان دارد به عقب ببرند، آناتولی شرقی را به مثابه سرزمین مادری ارامنه جلوه دهند و این پیشینه را همچون موجودیت قدیم فرهنگی به جهانیان تقدیم کنند. به این ترتیب می‌خواهند این ادعای نیز مطرح کنند که ترک‌ها سرزمین‌های چند هزار ساله ارامنه را اشغال کرده‌اند. این ادعا بی‌جاست».^۲

يعقوب محمودف نماینده مجلس ملی جمهوری آذربایجان، رئیس انجمنیتی تاریخ آکادمی ملی علوم آذربایجان و یکی از پیشگامان اتحاد «پان‌آذریسم» و «پان‌ترکیسم» در دوران معاصر^۳ نیز سخنانی در این باب دارد. او در یکی از مقالاتش می‌نویسد: «ارمنستان بزرگ یک واقعیت تاریخی نیست، بلکه فقط و فقط در حد به اصطلاح ایدئولوژی ملی و دکترین مذهبی-عقیدتی و ترویریستی-اشغالگری

۱. ادعاهای ارامنه و واقعیت‌های تاریخی، مرکز پژوهش‌های راهبردی آنکارا، ترجمه ارسلان فصیحی، تهران، ۲۰۱۵ ص ۱۰.

۲. همان مأخذ، ص ۱۱
az.wikipedia.org/wiki/Yaqub_Mahmudov

۳. دک:

مرتجمی است که اشغال سرزمین‌های دیگران برای ارمنی‌های عشاپیری را هدف خویش قرار داده است که فاقد هر گونه سرزمین ثابت در طول تاریخ بوده‌اند.^۱

ناظم مصطفی، دکترای تاریخ، رئیس شعبه‌ای از کتابخانه ریاست جمهوری و کارشناس انتیتوی تاریخ آکادمی علوم جمهوری آذربایجان^۲، با تلفیق و انباطاق دو دیدگاه کمونیستی و پان‌ترکیستی در باره «مسئله ارمنی»، حتی با زیر سؤال بدن حق تملک ارمنستان نسبت به ایروان، پایتخت ارمنستان، در یکی از مصاحبه‌هایش می‌گوید: «گفته‌هایی مبنی بر این که گویا در قرن هفتم نشست روحانیون در دوین (ایروان) برگزار شده و در آن دو نفر از ارمنی‌ها نیز حضور داشته کذب محض است. این دروغ‌ها برای طرح ادعاهایی مبنی بر ارمنی بودن شهر باستانی ایروان بافته شده است. تاریخ ارمنی سرتاسر دروغ است. آنچه که مربوط می‌شود به اربونی، باید گفت که آن یک پایگاه نظامی در دوره پادشاهی اورارت‌تو بوده است. در آنجا انبارهای مختلفی برای نگهداری مهمات ارتش احداث شده و آن منطقه مسکونی نبوده است. این چیزها را برای آن درست کرده‌اند تا اورارت‌تو را یک دولت ارمنی اعلام کنند. ولی کاوش‌های باستان‌شناسی نشان می‌دهد که چه اربونی و چه دولت اورارت‌تو اصلًا هیچ ربطی به ارمنی‌ها نداشته است. ایروان نیز به عنوان یک دژ استحکام احداث شده و بعد شهری در حومه آن به وجود آمده است. این هم در دوره دولت صفوی اتفاق افتاده است. تا آن زمان ایروان یک روستای کوچک آذربایجانی نشین بوده است. ارمنی‌ها به عنوان مبلغین مسیحی وارد این سرزمین‌ها شده و در اراضی‌ای که در امتداد راه‌ها قرار داشته و با پول خود خریداری کرده بودند با رضایت حاکمان محلی جهت عبادت و تفریح خویش کاروانسرای‌ها و کلیساها را ساخته‌اند.^۳

شایان ذکر است که دوین یا اربونی نام قدیمی ایروان بوده که در منابع اسلامی دون نیز آمده است. در اینجا مشهود است که ناظم مصطفی برای توجیه اشغالگری سرزمین ارمنستان، راهبرد تاریخ‌سازی در باره اساس پیدایش ملت ارمنی را تجویز می‌کند.

تحریف دیگری از همین دست در کتاب صابر شاه‌تختی، فارغ‌التحصیل آکادمی نفت جمهوری آذربایجان^۴، تحت عنوان ارمنستان بزرگ آمده است. او معتقد است: «نیروهای بزرگ سعی دارند از ایدئولوژی ارمنستان بزرگ به عنوان یک حریبه سیاسی علیه ترکیه و آذربایجان در دستور کار سیاسی استفاده کنند.^۵» شاه‌تختی با تلاش بسیار برای نفی موجودیت تاریخی ارمنستان، در واقع صادقانه و تلویحی اذعان می‌دارد که بخش بزرگی از ارمنستان را به اشغال درآورده‌اند. از همین رو بلاfacile گرفتار

۱. نک: دروغ («ارمنستان بزرگ») az.wikipedia.org/wiki/Nazim_Mustafa

۲. نک: ناظم مصطفی هم در جریان نسل‌کشی‌های سال ۹۰۵۱ /http://1905.az/fa

۳. نک: Polatcan, Faruk, Sabır Şahtahti'nin Sözde "Büyük Ermenistan": Olgular Ve Kanıtlar Adlı Eseri Üzerine, Uluslararası Türkçe. ۴. Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi Sayı, TÜRKİYE, Mart, 2016, pp. 515-520

۵. Şahtahti, Sabır, Sözde "Büyük Ermenistan": Olgular Ve Kanıtlar Adlı Eseri Üzerine, Baku, 2015, pp. 8-9

رویکردهای نژادپرستی و یزۀ ایدئولوژی‌های پان‌شده و می‌نویسد: «ارامنه موذی و فریبکار هستند، اما نه قوی. آن‌ها کسانی هستند که از شان استفاده قرار می‌شود.»^۱

البته شاهتختی تحلیلی ارائه نمی‌دهد که چرا و بر اساس چه منطقی نیروهای بزرگ جهان، دوکشور قدرتمند منطقه و دو قطب نفتی و اقتصادی، با حدود مجموع صد میلیون جمعیت را یک کشور کوچک و یک ملت «ضعیف» و «موذی»، با حدود سه میلیون جمعیت، تهدید می‌کند. اگر چنین تحلیلی صورت می‌گرفت، شاید در کل حقیقتی دیگر آشکار می‌شد. حقیقتی که مسلمان‌سیار مهم‌تر و پایاتر از شرایط و قید و بندۀای سیاسی کنونی است و آن موضوع عدالت بشری و بحث حقانیت تاریخی است که در ایدئولوژی‌های برتری نژادی با محتواهای استیلا و استعمار مانند پان‌ترکیسم ماهیتاً جایگاهی ندارند.

بی‌شک مهم‌ترین و محوری‌ترین انگیزه راهبردی حزب «اتحاد و ترقی» در تدوین و اجرای برنامه نسل‌کشی ارمنیان، تحقق رویای دیرین سلاطین عثمانی برای تصاحب موطن ابا و اجدادی ارمنیان بوده است. تلاش‌های مستمر برای استحاله ملت‌های گوناگون، خصوصاً ارمنیان در بدنۀ امپراتوری عثمانی و بی‌شمر بودن این تلاش‌ها، حکومت ترک‌های جوان (۱۹۰۸-۱۹۱۸) را بر آن داشت تا پاکسازی ارمنستان از ساکنان بومی را از طریق امحای فیزیکی و مهاجرت‌های اجباری از پیش سازماندهی شده به اجرا درآورند. لایحة قانون «تهجیر» که در سال ۱۹۱۵ از طرف محمد طلعت، ناظر داخلۀ وقت تدوین و به مجلس معموثران (پارلمان) عثمانی ارائه شد، در واقع زمینه حقوقی این نقشه پلید دولتی بود. بر اساس مفاد این لایحه باید روند کوچ اجباری ارمنیان از ارمنستان غربی^۲ و سایر مناطق همجوار^۳ که از زمان جنگ روسیه و عثمانی (۱۸۷۷-۱۸۷۸) و نیز روند کشتار جمعی که از سال ۱۸۹۴ در همین مناطق^۴ آغاز شده بود، تسريع شود.

با بررسی روند فوق و جزئیات نسل‌کشی ارمنیان، می‌توان اذان داشت که هدف غایی حکومت‌های متوالی ترکیه عثمانی از پاکسازی و تصرف تمام و کمال ارمنستان غربی، علاوه بر یکسان‌سازی اتوپلوزیک عثمانی و ایجاد بستر مناسب برای نیل به «توران بزرگ»، خلاصی از معصلی به نام «مسئله ارمنی» یا «مسئله ارمنستان» بود. «معضلی» که نشانه‌های آن به تدریج از اوایل قرن نوزدهم میلادی بروز کرده بودند. سلاطین عثمانی تردید نداشتند که ارمنیان نیز همانند یونانیان، مقدونیه‌ها، بلغارها، آلبانیان و سایر ملل به زنجیر کشیده شده در عثمانی، سر به نافرمانی زده و دیر یا زود اعادة حق تعیین سرنوشت خواهند کرد. بر خلاف یونان، مقدونیه، بلغارستان و آلبانی، موقعیت ژئوپلولیتیک ارمنستان ایجاب می‌کرد که رویکرد عثمانی در قبال «مسئله ارمنستان» کاملاً متفاوت از مسائل سایر کشورها

۱. همان‌جا، ص. ۳۸.
۲. ولایات پنجمگانه اوان، ارضروم (کاریون)، بتلیس (باشق)، طرابوزان (ترابیزون) و دیاربکر (تیکراناکرت).

۳. ولایات سیواس (سیاستیا)، معموره العزیز (خاربرت)، آظنه (آدان) آنقره (آنکارا) و غربه در خلال سال‌های ۱۸۹۶-۱۸۹۷ حدود سیصد هزار ارمنی در ولایات پنجمگانه ارمنستان غربی و ولایت معموره العزیز (خاربرت) و در سال ۱۹۰۹ بیش از سی هزار ارمنی در ولایت آظنه (آدان) کشتار جمعی قرار شده‌اند.

باشد. ارمنستان غربی در واژه راهبردی به شرق و تصرف سرزمین‌های «توران» برای حکومت عثمانی بود و از همین رو «مسئله ارمنستان» نوعاً خط قمز پان‌تورانیسم محسوب می‌شد.

هدف از نگارش این کتاب، پرداختن به منابع جغرافیا و تاریخ اسلامی (اعم از دانشمندان ایرانی، عرب و عثمانی) در مقوله ارمنستان است که یک بازه زمانی هزارویکصد ساله از قرن نهم تا بیستم میلادی را دربر می‌گیرد. این موضوع با توجه به این که تاریخ‌نگاری رسمی ترکیه و آذربایجان موجودیت ارمنستان در سرحدات کشوری جمهوری ترکیه و نیز قرایب را شدیداً نقض کرده است و نظریه‌های کاملاً نادرستی از جمله «اصرار بر ریشه‌های ترکی امپراتوری اورارتی»، «غیربومی بودن ملت ارمنی در ارمنستان غربی»، «مهاجرت ارمنیان از اروپا به آناتولی در هزاره اخیر» را به پیش می‌کشد، کاوش در باره مقوله ارمنستان در منابع جغرافیا و تاریخ اسلامی می‌تواند غیرعلمی بودن این نظریه‌های ساختگی تاریخ‌نگاری رسمی ترکیه و آذربایجان در راستای توجیه اشغال سرزمین ارمنستان را نشان دهد.

منابع اسلامی

برای بیان استدلالات کافی در زمینه تبیین جغرافیای ارمنستان منابع اسلامی، یعنی کارهای تاریخی و جغرافیایی دانشمندان ایرانی، عرب و عثمانی را اساس قرار داده‌ایم. این روش استدلال چند دلیل اساسی دارد. نخست آن‌که با توجه به اقول علمی اروپا در سده‌های میانه، دقت جغرافیایی دانشمندان اسلامی بالا و نسبتاً بی‌نقص است. در خلال سده‌های میانه، سرنگونی فرمانروایی روم به تغییرات عمده در روند رشد علم جغرافیا در جهان اسلام انجامید. جغرافیدانان مسلمان مانند شریف ادریسی نقشه‌های مبسوط جهان را ترسیم کردند، در حالی که جغرافیدانان دیگر مانند البتانی، یاقوت حموی، ابوالیحان بیرونی و ابن خلدون داده‌های دقیقی از جغرافیای مناطق گوناگون مهیا کرده‌اند.

ازون براین، دانشمندان مسلمان کارهای متقدمین یونانی همانند بطلمیوس رانیز به خوبی تفسیر و تکمیل کرده و با کشف و اختراع اسطلاب‌های (وسایل اندازه‌گیری نجومی) نوین بسیاری از داده‌های جغرافیایی را تصحیح و تقشه‌های جغرافیایی را مطابق با آن اصلاح کرده‌اند. در باره خدمات دانشمندان اسلامی به توسعه و پیشرفت علم جغرافیا می‌توان مطالب بسیار زیادی ادا کرد که از چارچوب تماییک این تحقیق خارج است. لذا در این تحقیق تلاش شده تا در اثنای معرفی منابع اسلامی، به گوشه‌هایی از نوآوری‌ها و اصلاحات بر جسته این بزرگان اشاره شود.

دلیل دیگر آن است که استفاده از منابع ارمنی یا اروپایی به دلایل صرفاً سیاسی و با یادآوری باور تاریخ‌نگاران معاصر ترکیه و جمهوری آذربایجان^۱ همچون نظام مصطفی مبنی بر این‌که «تاریخ ارمنی سرتاسر دروغ است»، میزان مقبولیت علمی این تحقیق و هدف اصلی را که همانا رد نظریه‌های نفی وجود سرزمین آبا و اجدادی ارمنه است خدشه‌دار کرد.

مورخان رسمی ترکیه و جمهوری آذربایجان به صورت سازمان یافته این فکر را تلقین می‌کنند که تمامی منابع و مأخذ تاریخی و جغرافیایی اروپایی که به هر نحوی اشاره‌ای به وجود ارمنستان دارند،

۱. نک: نظام مصطفی هم در جریان نسل‌کشی‌های سال ۹۰۵ az/fa /http://1905.

تنها و تنها در خدمت اهداف امپریالیستی کشورهای قدرتمند بوده و کذب محسنه‌ند. این نگرش برگرفته از روش شناسی ویژه مکاتب تام‌گرایانه است و مجادله علمی در چنین حوزه‌ای از ابتدا بیهوده و بی‌ثمر می‌نماید. بنابراین روش استناد به منابع اسلامی تا حد مؤثری می‌تواند روش شناسی تام‌گرایانه و غیرعلمی فوق را تعديل کند.

نکته دیگر در روش ارائه این است که در ابتدای هر منبعی، زندگینامه مختصری از مؤلف آن آورده شده، زیرا به اعتقاد نگارنده داده‌های بیوگرافیک مؤلفان می‌تواند بر روشنگری مطالب برگرفته از منابع و غنای علمی موضوع مورد بحث بیفزاید.

گونه‌شناسی منابع

از انواع منابع مربوط به دانشمندان اسلامی، اطلاعات جغرافیایی کشورهای مختلف به صورت کلی یا جزئی به دست می‌آیند.

گونه‌ای از این منابع صرفاً محتوای جغرافیایی دارند که معمولاً با عنوانی چون:

«بلدان» و «بلدانیات»،

«بلد» و «بلاد»،

«اقالیم»،

«ممالک و مسالک»،

«امکنه» و «اماکن»،

«جبال»،

«بحار» و

«مواضع»

تحrir شده‌اند.

در برخی از این گونه منابع مستقیم جغرافیایی:

«خریطه» (نقشه)،

«خرانط» (مجموعه نقشه‌ها)،

«اطلس» و

«جهان‌نما»

هم به چشم می‌خورند.

غیر از این‌گونه از منابع تخصصی، اطلاعات جغرافیایی را می‌توان از جداول زمین‌شناسی و ستاره‌شناسی، با کلیدواژه‌هایی چون:

«زیج»

«نجوم»

«توقیت»

«هیأت» یا «هیئت»

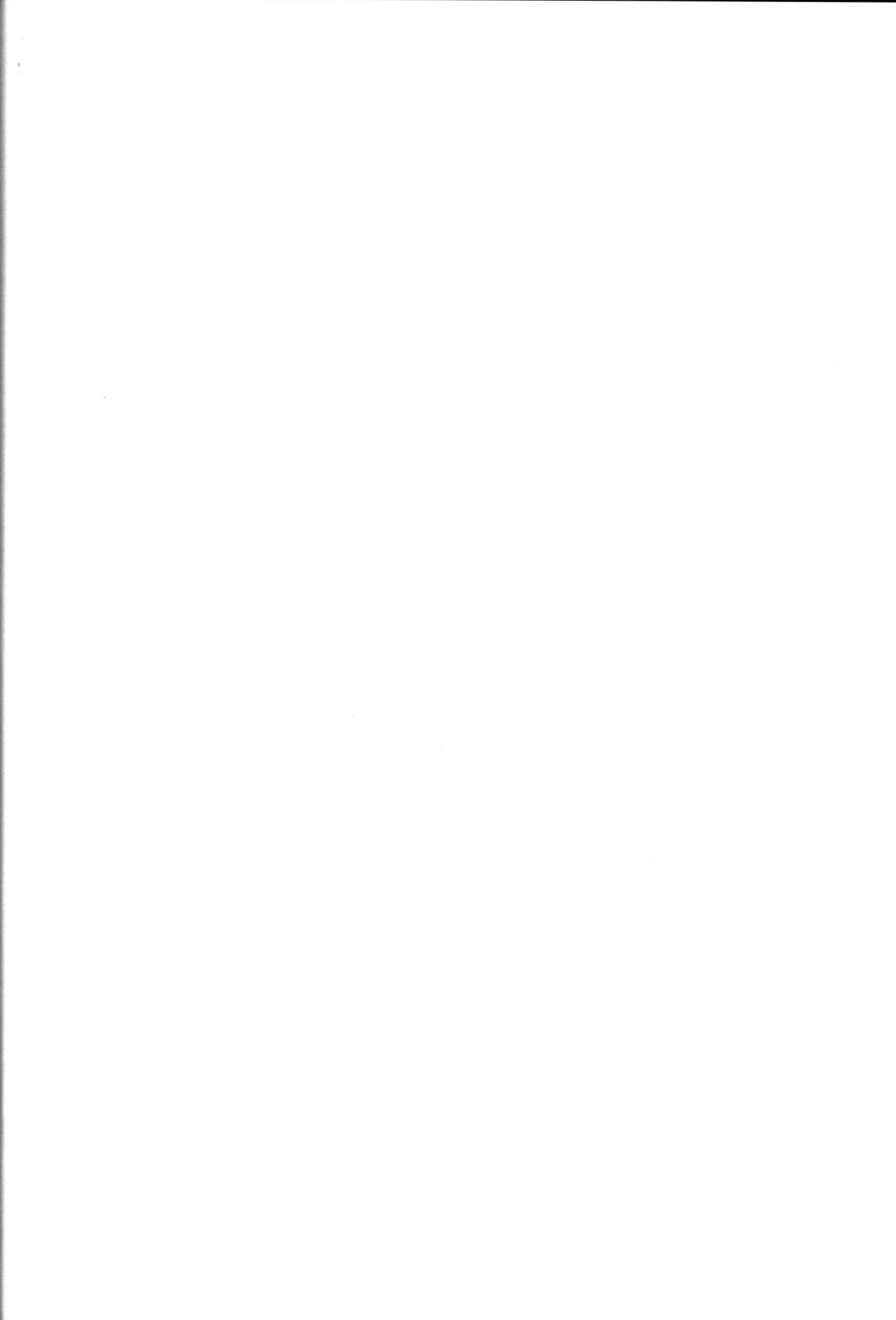
«فلک» و

«میقات»

به دست آورد.

فرهنگنامه‌ها («دائرة المعارف»)، واژه‌نامه‌های عام («معاجم») و رساله‌های فراغیر (تحت عنوان «رسائل») نیز حاوی داده‌های جغرافیایی مفیدی‌اند.

همچنین اطلاعات جغرافیایی را می‌توان به صورت جزئی و موضوعی از برخی منابع تاریخی اسلامی، سفرنامه‌ها (تحت عنوان «رحلات»)، تبارشناسی قبایل عرب (تحت عنوان «انساب») و زندگینامه‌های شخصیت‌ها (تحت عنوان «تراجم» و «طبقات») استخراج کرد. منابع به کار رفته در این تحقیق شامل نسخ خطی با کتابت مؤلف یا غیر مؤلف، کتب چاپ سنگی و چاپ سربی و همچنین فایل‌های الکترونیکی برگرفته از سامانه‌های معتبرند.



کرونولوژی سیاسی و مراحل تاریخی

مجموعه منابع به کار رفته به لحاظ تاریخ نگارش آن‌ها، یک بازه زمانی از دهه میانی سال‌های ۸۰۰ الى دهه میانی سال‌های ۱۹۰۰ میلادی را در بر می‌گیرند. از میان انواع روش‌های متعارف برای ارائه مستندات موجود در منابع اسلامی ما روش ارائه کرونولوژیک را برگزیدیم و مراحل مختلف تحولات سیاسی در منطقه و به تبع آن تغییرات مهم در نقشه سیاسی ارمنستان، تبیینات جغرافیایی را به صورت بازتابی از واقعیت‌های تاریخی بیان کردایم.

مراحل ابتدایی رشد و تکامل علم جغرافیا در جهان اسلام با دوران آخر استقلال و سلطنت دودمان باگرادونی‌ها (۸۸۵-۱۰۴۵) در ارمنستان مصادف می‌شود. در قرون هشتم الى یازدهم میلادی، ارمنستان به رغم فشارهای سیاسی فراوان و تعدی گسترده از سوی کشورهای مجاور، تلاش بزرگی برای حفظ موجودیت مستقل خود داشته و سرانجام زیر حملات مستمر امپراتوری بیزانس از یک سو و سلاجقه ترک از سوی دیگر استقلالش را از دست داد. بر همین اساس دوره اول از ابتدای سال ۱۰۴۵ (سقوط شهر آنی پایتخت ارمنستان) در نظر گرفته شده که عمدۀ تبیینات جغرافیایی دانشمندان اسلامی از ارمنستان حاکی از وجود کشوری باستانی و پادشاهی و نسبتاً قدرتمند در منطقه است.

دوره دوم مربوط به یک برهه سخت مهاجرت اجباری بخشی از ساکنان ارمنستان (خصوصاً ساکنان شهر آنی و حوالی آن) به سمت ایران، آناتولی، سواحل جنوبی دریای سیاه و کیلیکیا (سواحل شمالی دریای مدیترانه) و مبارزة جمعی برای بقای فیزیکی، حفظ هویت ملی و دینی و احیای بقایای سلطنت باگرادونی است. درین دوره از سال ۱۰۸۰ دوکنشین‌های مستقل ارمنی در کیلیکیا (به ترتیب دودمان‌های رویینیان، هتویینان و لوسینیان) شکل گرفتند و در تقابل سیاسی و نظامی جانفرسا با مغول‌ها، مملوکین مصری و عثمانی‌ها نهایتاً در سال ۱۳۷۵ میان رفتند. تعدادی از منابع اسلامی مربوط به این دوره، علاوه بر تبیین جغرافیای ارمنستان به ذکر کیلیکیا تحت عنوانی مانند «الارمنیة الصغری»، «ثغور الارمنیة» و غیره پرداخته‌اند.

۲۰ تبیین جغرافیایی ارمنستان براساس منابع اسلامی

دوره سوم سرآغاز دورانی مملو از ظلمت و تیره‌روزی ملت ارمنی است که انحطاط کامل استقلال، امحای فیزیکی و آوارگی بخش بزرگی ازین ملت و اشغال و انهدام ارمنستان را امپراتوری عثمانی به همراه داشته است. ابتدای این دوره با حملات خاندان قره‌قویونلو به ارمنستان آغاز شده و از اوایل قرن شانزدهم میلادی به تدریج بافتح نهایی ارمنستان را سلاطین عثمانی ادامه یافته است. نکته قابل تأمل در آثار جغرافیایی دانشمندان اسلامی این دوره این است که فارغ از جایگاه‌های مستمر قدرت در منطقه، تبیینات جغرافیایی در باره مرزهای سیاسی ارمنستان کماکان به همان منوال گذشته صورت گرفته است.

دوره چهارم مربوط دوران استعمار نوینی است که پس از اتمام جنگ اول روس و ایران (۱۸۱۳) و متعاقب آن امضای عهدنامه‌های «گلستان» و «ترکمنچای» آغاز شد و ملت ارمنی بار دیگر طعم تلح تقسیم مجدد سرزمین آبا و اجدادی خود را چشید و این بار استیلای امپراتوری تزاری روسیه بر بخش شرقی ارمنستان را تجربه کرد. در این دوره برخی از جغرافیدانان اسلامی موضوع تقسیمات جدید در ارمنستان را نیز در نظر گرفته‌اند. ولی با وجود این اغلب آنان باز همان حقایق تاریخی مربوط به ارمنستان را اساس تبیینات خود قرار داده‌اند.

دوره پنجم بیانگر فضای سانسور شدید حاکم بر عرصه‌های سیاسی عثمانی بعد از جنگ روس و عثمانی (۱۸۷۸-۱۸۷۷) است که برای تاریخدانان و جغرافیدانان اسلامی خصوصاً عثمانی، مصری، لبنانی و آلبانیایی محدودیت‌های بسیاری در استفاده از واژه ارمنستان یا ارمنیه به وجود آورد. پس از اتمام این جنگ و ارائه پیش‌نویس معاهده صلح را روسیه تزاری، سلطان عبدالحمید دوم پادشاه مستبد عثمانی به اهمیت ژئوپولیتیک ارمنستان غربی پی برد و طی یک واکنش مکائیکی صرف دستور حذف واژه ارمنستان از آثار و منابع را در اواسط دهه ۱۸۸۰ صادر کرد (مصادریک این موضوع بعداً شرح داده خواهد شد). خلاصه علمی ناشی از این سیاست سانسور اجباراً باعث بروز تناقض‌گویی‌ها و تحریفات فجیع در آثار تاریخی و جغرافیایی بسیاری از دانشمندان اسلامی در امپراتوری شد و طبعاً پیامدهای نامطلوب فراوانی به دنبال داشت.

دوره ششم شامل برهه زمانی از سرنگونی سلطان عبدالحمید (۱۹۰۸) تا پیروزی حرکت ملی مصطفی کمال (بعدها آتانورک) در سال ۱۹۲۲ می‌شود. غیر از یک برهه پنج ساله موسوم به دیکتاتوری سه نفره^۱ از شروع جنگ دوم بالکان (۱۹۱۳) تا شکست عثمانی در و سرنگونی این دیکتاتوری در سال ۱۹۱۸، در ابتدای این دوره به دلیل پیروزی مشروطیت در عثمانی و سپس در انتهای آن به دلیل سیاست‌های اعتدال‌گرایانه دولت داماد فرید پاشا آزادی عقیده و بیان به صورت نسبی برقرار شده و

۱. با همان دیکتاتوری پاشاها طلعت، وزیر داخله و سپس صدراعظم، انور، وزیر جنگ و جمال، وزیر دریاداری عثمانی.

سیاست سانسور دولتی عبدالحمید عملاً متوقف شد. در این دوره بسیاری از کتب تاریخی و جغرافیایی توقيف و یا سانسور شده مجاز چاپ یا چاپ مجدد همراه با تصحیح دریافت کردند و واژه ارمنستان از حذف و حصر درآمد. به تدریج با قدرت گرفتن مصطفی کمال مجدداً سیاست سانسور دولتی، به موازات سیاست تحریف و دستکاری عرصه‌های تاریخ و جغرافیا، با هدف کتمان حقایق و انگیزه‌های نسل‌کشی ارمنیان در خلال سال‌های ۱۹۱۵-۱۹۱۸ به کار گرفته شد. در این دوره بجز منابع ایرانی، سایر منابع عثمانی و عربی کمایش از سیاست سانسور متأثر بوده‌اند.